



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Caput I.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

51 וישכב יהושפט עם אבתיו ויקבר עם אבתיו בעדר דוד אביו וימלך יהורם בנו תחתיו:

*Ahazias patri Achabo in regno Samaria succedit.*

52 אחזיהו בן אחאב מלך על ישראל בשמרון

בשנת שבע עשרה ליהושפט מלך יהודה וימלך על-

53 ישראל שנתים: ויעשה הרע בעיני יהוה וילך בדרך

אביו ובדרך אמו ובדרך ירבעם בן נבט אשר החטיא

54 את ישראל: ויעבד את הבעל וישתחוה לו ויכעס

את יהוה אלהי ישראל ככל אשר עשה אביו:

LIBER SECUNDUS

REGUM,

מלכים ב HEBRAICE

CAPUT I. א

*Ahazias agrotans mittit, qui de morbi eventu idolum consulerent.*

*3 His Elias obviam factus denunciavit, Regem, qui Deos consulendos putavit, eo ipso morbo moriturum.*

2 א ויפגע מואב בישראל אחרי מות אחאב: ויפל אחזיה

בעד השבכה בעליתו אשר בשמרון ויחל וישלח

מלאכים ויאמר אליהם לכו דרשו בבעל זבוב אלהי

3 עקרון אם אחיה מחלי זה: ומלאך יהוה דבר אל-

אליה התשבי קום עליה לקראת מלאכי מלך שמרון

ודבר אליהם המבלי אין אלהים בישראל אתם הלכים

4 לדרוש בבעל זבוב אלהי עקרון: ולכן כה אמר יהוה

המטה אשר עלית שם לא תרד ממנה כי מות תמות

הוילך אליה: וישבו המלאכים אליו ויאמר אליהם

6 מה זה שבתם: ויאמרו אליו אישי עליה לקראתנו

ויאמר אלינו לכו שובו אל המלך אשר שלח אתכם

ודברתם אליו כה אמר יהוה המבלי אין אלהים

בישראל אתה שלח לדרוש בבעל זבוב אלהי עקרון

לכן המטה אשר עלית שם לא תרד ממנה כי מות

תמות R 3 2 י

7 תמות: וידבר אלהים מה משפט האיש אשר עלה  
 8 לקראתכם וידבר אליכם את הדברים האלה: ויאמרו  
 אליו איש בעל שער ואזור עור אזור כמתניו ויאמר  
 9 אליה התשבי הוא: וישלח אליו שר חמשים וחמשי  
 ויעל אליו והנה ישב על ראש ההר וידבר אליו איש  
 10 האלהים המלך דבר רדה: ויענה אליו וידבר אל  
 שר החמשים ואם איש אלהים אני תרד אש מן  
 השמים ותאכל אתך ואת חמשיך ותרד אש מן  
 11 השמים ותאכל אתו ואת חמשיו: וישב וישלח אליו  
 שר חמשים אחר וחמשיו ויען וידבר אליו איש  
 12 האלהים כה אמר המלך מהרה רדה: ויען אליה  
 וידבר אליהם אם איש האלהים אני תרד אש מן  
 השמים ותאכל אתך ואת חמשיך ותרד אש אלהים  
 13 מן השמים ותאכל אתו ואת חמשיו: וישב וישלח שר  
 חמשים שלשים וחמשיו ויעל ויבא שר החמשים  
 השלישי ויכרע על ברכיו לנגד אליהו ויתחנן אליו  
 וידבר אליו איש האלהים תיקר נא נפשי ונפש עבדך  
 14 אלה חמשים בעיניך: הנה ירדה אש מן השמים  
 ותאכל את שני שרי החמשים הראשנים ואת  
 חמשיהם ועתה תיקר נפשי בעיניך:  
 וידבר מלאך יהוה אל אליהו וירד אותו אל תירא מפניו  
 16 ויקם וירד אותו אל המלך: וידבר אליו כה אמר יהוה  
 יען אשר שלחת מלאכים לדרוש בבעל זבוב אלהי  
 עקרון המבלי אין אלהים בישראל לדרוש בדברו לבן  
 המטה אשר עלית שם לא תרד ממנה כי מות תמות:  
 17 וימת כדבר יהוה אשר דבר אליהו וימלך יהורם  
 תחתיו בשנת שתים ליהורם בן יהושפט מלך יהודה  
 18 כי לא היה לו בן: ויתר דברי אחזיהו אשר עשה הלוא

*Regios fa-  
tellites, ad  
se compre-  
hendendum  
missos, cœ-  
lesti com-  
burit igne.*

*Ipse tan-  
dem, mo-  
nitu An-  
geli, ad Re-  
gem acce-  
dit, eadem-  
que affir-  
mat.*

*Et predi-  
ctionem res  
ipsa com-  
probavit.  
In regnum  
autem suc-  
cedit Foram, frater ejus.*

המה

המ  
במט

Cap. II.  
Elias cum  
Eliſao col-  
loquens,

Trajecto,  
miraculo,  
per ſiccas  
arenas For-  
dane,

Igneo cur-  
ru ſubli-  
mis in cae-  
lum rapi-  
tur: Eli-  
ſao ſpo-  
ſtante, cui  
pallium  
ſuum relin-  
quit.  
4 Hoc ille  
pallio For-

המה כתובים על ספר דברי הימים למלכי ישראל:

ויהי כהעלות יהוה את אליהו בסערה

השמים וילך אליהו ואלישע מן הגלגל: ויאמר אליהו

אל אלישע שב נא פה כיהוה שלחני עד בית אל

ויאמר אלישע חיהוה וחי נפשך אם אעזבך וירדו

בית אל: ויצאו בני הנביאים אשר בית אל אל אלישע

ויאמרו אליו הידעת כי היום יהוה לקח את אדנך

מעל ראשך ויאמר גם אני ידעתי החשו: ויאמר לו

אליהו אלישע שב נא פה כי יהוה שלחני יריחו ויאמר

חיהוה וחי נפשך אם אעזבך ויבאו יריחו: ויגשו בני

הנביאים אשר ביריחו אל אלישע ויאמרו אליו הידעת

כי היום יהוה לקח את אדנך מעל ראשך ויאמר גם

אני ידעתי החשו: ויאמר לו אליהו שב נא פה כי יהוה

שלחני היירדנה ויאמר חיהוה וחי נפשך אם אעזבך

וילכו שניהם: וחמשים איש מפני הנביאים הלכו

ועמדו מנגד מרחוק ושניהם עמדו על הירדן: ויקח

אליהו את אדרתו ויגלם ויכה את המים ויחצוהנה

והנה ויעברו שניהם בחרבה: ויהי כעברם ואליהו

אמר אל אלישע שאר מה אעשה לך בטרם אלקח

מעמך ויאמר אלישע ויהי נא פי שנים ברוחך אלי:

ויאמר הקשית לשאול אם תראה אתי לקח מאתך

יהי לך כן ואם אין לא יהיה: ויהי המה הלכים הלוך

ודבר והנה רכב אש וסוס אש ופרדו בין שניהם ויעל

אליהו בסערה השמים: ואלישע ראה והוא מצעק

אבי אבי רכב ישראל ופרשו ולא ראהו עוד ויחזק

בבגדיו ויקרעם לשנים קרעים: וירם את אדרת אליהו

אשר נפלה מעליו וישבו ועמד על שפת הירדן: ויקח

את אדרת אליהו אשר נפלה מעליו ויכה את המים

ויאמר R 4 7 2

א ב  
הס'  
בסוף קמ'